31999D0613

L 243/12 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 15.9.1999

DECYZJA KOMISJI

z dnia 10 września 1999 r.

zmieniająca decyzje Komisji 92/260/EWG i 93/197/EWG w odniesieniu do wymagań dotyczących zdrowia zwierząt w zakresie odprawy czasowej i przywozu do Wspólnoty zarejestrowanych koni ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich

(notyfikowana jako dokument nr C(1999) 2795)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(1999/613/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/426/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących przemieszczanie i przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich [1], ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jego art. 15 lit. a) i art. 16,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Wymagania dotyczące zdrowia i świadectwa weterynaryjne dla odprawy czasowej i przywozu zarejestrowanych koni, między innymi ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich, ustanowione są odpowiednio w decyzji Komisji 92/260/EWG [2], ostatnio zmienionej decyzją 1999/228/WE [3], oraz w decyzji Komisji 93/197/EWG [4], ostatnio zmienionej decyzją 1999/252/WE [5].

(2) Po drugiej weterynaryjnej misji kontrolnej Komisji w Zjednoczonych Emiratach Arabskich sytuacja zdrowotna zwierząt wydaje się być pod wystarczającą kontrolą służb weterynaryjnych, w szczególności wystarczająco kontrolowane jest przemieszczanie zwierząt z rodziny koniowatych i ich stan zdrowia.

(3) Afrykański pomór koni nigdy nie był odnotowany w Zjednoczonych Emiratach Arabskich, a szczepienia przeciwko tej chorobie są zabronione od ponad roku; ponadto na terenie całego terytorium państwa przeprowadzono szereg badań serologicznych, a Państwa Członkowskie i Komisja poinformowane zostały o ich satysfakcjonujących wynikach.

(4) Warunki przywozu zwierząt z rodziny koniowatych do wspomnianego państwa są co najmniej tak samo surowe, jak warunki przywozu zwierząt z rodziny koniowatych do Wspólnoty; dlatego też państwo to należy uznać za państwo niskiego ryzyka ataku afrykańskiego pomoru koni z zewnątrz.

(5) Wymagania dotyczące zdrowia zwierząt i świadectwa weterynaryjne muszą być przyjęte zgodnie z sytuacją zdrowotną zwierząt w danym państwie trzecim; obecny przypadek dotyczy wyłącznie zarejestrowanych koni czasowo lub stale przywożonych ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich.

(6) Decyzje Komisji 92/260/EWG i 93/197/EWG muszą być odpowiednio zmienione.

(7) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji Komisji 92/260/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) W załączniku II rozdział III lit. d) tiret pierwsze świadectwa zdrowia zwierząt E otrzymuje brzmienie:

„— albo

— kraj wysyłki, w ośrodkach izolacji [3]

albo

— Zjednoczone Emiraty Arabskie (AE), w wyznaczonych pomieszczeniach pod nadzorem urzędowego lekarza weterynarii [3]".

[1] Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 42.
[2] Dz.U. L 130 z 15.5.1992, str. 67.
[3] Dz.U. L 83 z 27.3.1999, str. 77.
[4] Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 16.
[5] Dz.U. L 96 z 10.4.1999, str. 31.

2) W załączniku II rozdział III lit. i) tiret czwarte świadectwa zdrowia zwierząt E otrzymuje brzmienie:

„— test w kierunku afrykańskiego pomoru koni opisanego w załączniku D do dyrektywy Rady 90/426/EWG albo

— zostało dwukrotnie poddane, przeprowadzone na podstawie badania próbek krwi pobranych w między 21 a 30 dniem w dniu … [5] i w dniu … [5], przy czym druga próbka musi zostać pobrana w ciągu 10 dni przed wywozem [3], albo z ujemnym wynikiem [3][4], albo bez wzrostu ilości przeciwciał, jeżeli zwierzę zostało zaszczepione [3][4]

albo

— zostało jednokrotnie poddane, przeprowadzone na podstawie badania próbek krwi pobranych w ciągu 10 dni przed wywozem w dniu … [5] z ujemnym wynikiem, jeżeli jest wysyłane ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich (AE) [3][4];".

3) W wykazie państw trzecich w załączniku II rozdział III lit. d) tiret ostatnie w świadectwie zdrowia zwierząt A, B, C, D i E dodaje się w kolejności alfabetycznej kodów krajów ISO „Zjednoczone Emiraty Arabskie (AE)".

Artykuł 2

W załączniku II rozdział III świadectwa zdrowia zwierząt E do decyzji 93/197/EWG wprowadza się następujące zmiany:

1) Litera d) otrzymuje brzmienie:

„d) podczas trzech miesięcy bezpośrednio poprzedzających wywóz (lub od momentu urodzenia, jeżeli zwierzę ma mniej niż trzy miesiące, lub od wejścia, jeżeli było przywożone bezpośrednio ze Wspólnoty Europejskiej w ciągu minionych trzech miesięcy) przebywało w gospodarstwach pod nadzorem weterynaryjnym w kraju wysyłki i było trzymane w zatwierdzonym ośrodku izolacji, chronionym przed owadami-nosicielami, albo

— w okresie 40 dni przed wysyłką [3],

albo

— w okresie 30 dni przed wysyłką ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich (AE) [3];".

2) Litera k) otrzymuje brzmienie:

„k) zostało poddane testowi w kierunku afrykańskiego pomoru koni, opisanemu w załączniku D do dyrektywy Rady 90/426/EWG, albo

— zostało dwukrotnie poddane, przeprowadzone na podstawie badania próbek krwi pobranych w między 21 a 30 dniem w dniu … [4] i w dniu … [4], przy czym druga próbka musi zostać pobrana w ciągu 10 dni przed wywozem [3], albo z ujemnym wynikiem [3], albo bez wzrostu ilości przeciwciał, jeżeli zwierzę zostało zaszczepione [3]

albo

— zostało jednokrotnie poddane, przeprowadzone na podstawie badania próbek krwi pobranych w ciągu 10 dni przed wywozem w dniu … [4] z ujemnym wynikiem, jeżeli jest wysyłane ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich (AE) [3];".

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 września 1999 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji